



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年三月十三日
星期日

目錄

啓德機場擴展計劃積極進行	第一頁
預防傳染病海報標語設計比賽	第五頁
新界各公衆泳灘招募兼職救生員	第六頁
工業署派團訪日商討合作計劃	第七頁
李筱參託兒園揭幕禮	第八頁
音樂聲響與影視製作講座	第八頁
大埔增設社區服務配合市鎮發展	第九頁

民航處正積極進行
啓德機場擴展計劃

民航處發言人今日（星期日）說，該處正積極進行多項研究計劃，以進一步界定香港國際機場各種設施需要擴充及改善的性質及程度。

他說，由於當局最近宣佈在短期內不會考慮在赤鱗角興建新機場，故此必須確保香港國際機場在未來十年內有足夠的設施來應付預期航運增長的需求。

現有的擴展計劃大綱將使機場接待旅客量由每年一千萬名增加至每年一千八百萬名。

該計劃擬將機場大廈再作第五階段擴展，即是將機場大廈以東分兩層進行擴展計劃，將二樓辦理離境登機手續的新設施合併及擴充地下接機大堂和團體入境區域。

大廈之擴展部份將直接與現時的機場大廈連接。

位於二樓候機大堂的架空通道，將會延長，以便能通往擴建大廈的前座。

兩組辦理登機手續的新櫃檯，將設於原有櫃檯的較遠處，以便在新大廈的地下安裝一系列精簡操作的離港行李檢查系統。目前的行李檢查部設於機場大廈地庫，該處已日漸擠迫。

候機大堂擴建部份將設有新商店、休憩處、洗手間及辦公室。

辦理過境手續的設施亦正計劃擴展，以應付日漸增加的旅客量，而連接登機閘的候機大堂亦會擴大。

由於地方不足，故此不能額外增設可容納登機橋的內部飛機停機位。不過將設有了新的車輛接駁處，以方便接載泊於遠離機場大廈航機的乘客登機。

地下的接機大堂，將增設更多行李輸送帶，此外並會擴充辦理入境手續及海關檢查設施。

民航處發言人表示，經擴建後，現時辦理團體入境和登車處將需要另設於較東的地方，而且各項設施將會大為改善。

位於啓德的土地面積有限，為了容納所需的發展規模，現有若干建築物 and 設施將需要移去和重新安置。三間電力分站，多間貯物樓宇以及一個職員餐廳現已認定須另行覓地他遷。

自從本年三月三日西面多層停車場開放以來，機場大廈側的泊車量最近已增加一倍。由於現時的西面露天停車場再無需用作泊車用途，其所在位置可用作興建一個公共運輸總站。

該總站將可為到港旅客提供乘搭的士、出租汽車及機場巴士的方便，並可減輕現時接機處的擠塞情況。

該總站將會興建上蓋，並與現時的接機大堂相連。目前民航處之設計師正在研究此等改善計劃，包括興建若干條天橋以改善道路之暢通情況。

由於只有一條機場跑道，故此無論在那一段時間內，可以處理的飛機流動次數（到港或離港）亦受到一定限制，而在這方面要有顯著改善的可能性不大。

由於許多航空公司使用較大的航機取代較小型的航機，飛機流動的次數最近已經穩定下來。然而，當轉換較大航機的趨勢到了某一個程度時，跑道的飛機流動率將會再次增長。那時，旅客人數的增加只可由增加飛機流動次數來應付。

現時的機場大廈是為每年接待一千萬名旅客而設計的，這個旅客人數預期在一九八四年便可達到。雖然在一九八四年將不可能完成第五階段的機場發展計劃，但是當局已提出一項有關在新設施未完成前，將現時的大廈進行臨時改建，以延長其使用性能的建議。

新發展計劃的施工進度時間表是視乎多項因素而定，包括設計全部設施所需的時間及地盤清理工作。

由於第五期發展計劃包括許多個別單位，因此建議將工程分期進行，以便在機場大廈主要發展計劃於一九八六年年底全部完成可供使用前，使那些能及早啓用的設施可供使用。

除地面的改善及機場大廈的擴展工程外，其他的機場設施，亦需一併進行以配合日益增加的交通量。

位於啓德機場原屬皇家空軍的土地不但可為貨運、長期及維修飛機停泊處的擴展工程提供發展用地，必要時還可以在該幅土地上擴建更多停機坪。

更多的客運飛機停泊處可以在目前的停機坪的南面興建，而當局亦擬在一九八七年前在該處興建三個新停機坪。

此外，在未來十年，亦有需要進行重新開闢的土通路及停機坪行人路的主要土木工程，雖然此等工程的計劃目前還未擬妥。

香港機場貨運大廈目前正在進行重大的擴展，有關載貨飛機停泊處擴展部份將於今年稍後開始啓用。該擴展之貨運停機坪將可同時容納五架波音七四七貨運機停泊。

啓德機場第五期發展計劃整個工程的粗略計算成本，由一九八四年至八七年間的開支約為四億元。

機場跑道、滑行道及停機坪通道的擴建工程費用約爲二億元，但這筆開支會在一段較長的時間分攤。

其他各項的設備亦會陸續更換，如架空橋樑、改良航空操縱儀器及電腦化設備，以及裝設新的人手及電子控制降落輔助設備和雷達，約需費一億五千萬元。

根據政府早經確立的程序，所有與啓德機場發展計劃有關的建議，將依照工務工程計劃的需求程序而進行。

設計更週詳之第五階段工程預期在工務工程計劃中可獲提升，該項計劃可望在本月底進行。

預防傳染病海報標語設計比賽

醫務衛生署中央健康教育組現主辦青少年設計預防傳染病海報及標語比賽，目的在鼓勵兒童養成良好衛生習慣。

這項比賽是配合醫務衛生署將於本年稍後展開的全港性預防傳染病運動而進行。

具創作才能的青少年，可參加海報及標語設計比賽，以展示其才華，並有機會獲取有意義的獎品。

比賽分初、中及高級三組。年齡在八至十二歲之間的兒童，可參加初級組。比賽主題是飲食衛生對健康的重要。

十三至十五歲的兒童可參加中級組。該組比賽主題是着重接受防疫注射的重要。

年齡介乎十六至十八歲的少年，可參加高級組。該組主題為預防腸道傳染病。參賽的海報及標語設計，應指出個人衛生、環境衛生、及食物衛生對預防腸道傳染病皆甚重要。

每組皆設獎額八個。初、中及高級組的冠軍分別可得三百元、四百元、五百元的書券，並可獲獎座。

參賽作品必須繪在四十二厘米乘六十厘米的畫紙上，並註上姓名、年齡、電話、地址、就讀學校及級別。

作品請於四月卅日前送交至香港告士打道一八一至一八五號中怡大廈二樓中央健康教育組，或田瀝源健康院沙田健康教育中心。

有關詳情可致電五十七二〇八六一查詢。

新界各公眾泳池海灘
現正招募兼職救生員

新界市政署現正招聘合格兼職救生員，主要在週末及公眾假期當值，日薪為九十三元。

該署發言人表示，兼職救生員將在未來的游泳季節中，在新界及離島各個公眾泳池及海灘當值，擔任救人的工作。

申請擔任兼職救生員者，年齡須在十八歲至三十五歲之間。凡持有皇家拯溺會證書、體格健全及視力良好而無須佩戴眼鏡之人士，均可應徵。持有聖約翰救傷隊救傷證書或更高級之救生徽章，以及曾擔任救生工作之人士，將有更大機會獲得聘用。

發言人表示，申請人如係學生且獲就讀學校校長推荐者，亦可獲優先考慮。

兼職救生員每日工作八小時，日薪九十三元。如在星期日或公眾假期當值，而在該週之值班時間超過每週標準工作時間四十八小時者，則該日薪金可等於平日一倍半。

申請人必須填寫適當之申請表格（GF三四〇），該表格可向市區及新界各區政務處索取。填妥之申請表格，須於四月九日（星期六）前，寄交九龍尖沙咀柯士甸路十九至廿三號康定商業大廈四樓新界市政署秘書收。

工業署最近派訪問團赴日本
工業家與廠商討論合作計劃

工業署最近派遣一工業團前往日本訪問，參加訪問團的香港工業家藉此機會與日本廠商見面，討論可能進行的工業合作計劃。

訪問團由港日經濟合作委員會贊助，共有五名工業家代表三間公司參加。

在工業署首席顧問朱鎮龍率領下，團員曾訪問東京、大阪及名古屋，參觀可能成爲他們合夥人的生產設施。他們並討論吸取新科技及在香港合股經營製造新產品的可能性。

美特容器（香港）有限公司董事兼總經理羅富昌回港後表示：「訪問團令我們有機會看到日本在塑膠鑄模、金屬品製造及包裝業的最先進科技。日本公司所表現的興趣，令我們留下深刻的印象。我深信在短期內將會作進一步聯絡。」

「我們非常感激工業署籌辦這個有價值及安排妥善的訪問團。」

爲協助團員能更瞭解日本工商業情況，工業署駐東京工業促進辦事處安排專家講解有關事項，包括如何與日本公司簽署合約、日本包裝業及集成電路工業的發展。該團並訪問設於東京的日立製作所。

自一九八〇年以來，工業署先後派出五個代表團訪問日本，而這次是第一個訪問團邀請工業家參加。

工業署派往美國加州的工業家考察團已於最近返港，成績相當令人鼓舞。五月間將會再派出訪問團前往瑞典及西德。

李筱參托兒園揭幕禮

編輯注意：

社會福利署署長湛保庶將於星期二（三月十五日）中午十二時主持保良局李筱參托兒園揭幕典禮，並發表演講，歡迎新聞界訪攝。

該托兒園位於觀塘順利邨社區中心。

音樂聲響與影視製作講座

康樂文化署音樂事務統籌處將於三月十九日（星期六）晚上七時半，假灣仔香港藝術中心九樓港島區音樂中心，舉行「音樂與聲響在影視製作上的運用」講座，主講者為浸會學院傳理系講師黃奇智。

黃氏曾任電視編導多年，所執導的節目包括有「北斗星」及「奇趣錄」等。此外他亦從事寫作，著有「時代曲綜論」和「梅梢月」等。

他將在是次講座中介紹在影視製作上如何運用各種音樂元素如節奏，音色及強弱等，以引起觀眾的共鳴。

此外，他亦會講述如何以純音樂的角度看一齣電影，及以影視製作的觀點看音樂。

最後，則會比較音樂及聲響的不同用途和怎樣成功地将兩者共治一爐。

以上之講解，均輔以視聽器材及實驗電影作示範，歡迎各界人士參加。免費門券可在香港灣道二號香港藝術中心九樓音統處港島區音樂中心索取。查詢請電：五二八三二五七。

爲配合新市鎮發展 大埔增設社區服務

爲配合大埔新市鎮的迅速發展，政府將於兩年內在該區增設兩間社區會堂，而一間社區中心亦於近日落成，快將全部投入服務。

社會福利署新界福利專員區光文今日（星期日）在大元邨主持該區第一間社區會堂開幕時，作以上透露。

根據大埔新市鎮的發展計劃，估計到九十年代市中心及鄉村人口將達十三萬。

區氏說，大元社區會堂的設施，像其他社區會堂一樣，計有一個可作多種用途的禮堂，附設有舞台及更衣室，另設有一間會議室，適用作舉辦各種聯誼、文娛康樂及聚會的場所。

爲使設施得以充份使用及鼓勵當地人士多參與社區事務，該會堂已特別成立一個管理委員會，成員包括各界人士及政府官員。

區專員深信各委員定可反映各界及不同年齡組別人士的意見，協助推動社區服務。

參加主持今日開幕禮的嘉賓尙有政務主任方志偉、大埔鄉事委員會主席張惠霖、區議員鄧佩達及李炳貴。